

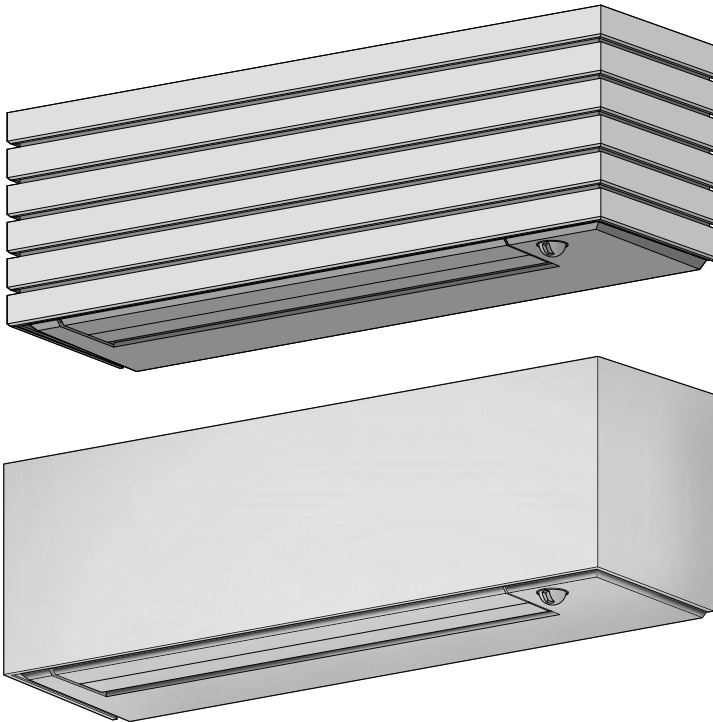
TOSHIBA

R32

INVERTER

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

FRANÇAIS



Scannez le CODE QR pour accéder au manuel d'installation et d'utilisation sur le site web.

<https://www.toshiba-carrier.co.th/manuals/default.aspx>

Les manuels sont disponibles en EN/FR/DE/IT/ES/PL/PT/NL/GR/CZ/CR/HU/RO/BG/EE/LV/SK/SI/SV/NO/FI/DALV/RU.

CLIMATISEUR (TYPE SPLIT)

Utilisation destinée au grand public

Unité intérieure

RAS-B10, 13, 18S4KVDG-E

RAS-B10, 13, 18S4KVPD-E

Unité extérieure

RAS-10, 13, 18S4AVPD-E

1134050205A

MESURES DE SECURITE





Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.



Cet appareil contient du R32.

■ Indications d'avertissement relatives au climatiseur

Indication d'avertissement	Description
 CAUTION BURST HAZARD Open the service valves before the operation, otherwise there might be the burst.	ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION Ouvrez les soupapes de service avant l'opération, sinon un éclatement pourrait se produire.
 WARNING! Be sure to connect earth wire. (Grounding work)	AVERTISSEMENT Veillez à raccorder le fil de terre. (Travaux de mise à la terre) Une mise à la terre incorrecte peut causer un choc électrique.

- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible par l'opérateur.
- Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.
- Cet appareil est destiné aux utilisateurs spécialisés ou formés dans les magasins, l'industrie légère et les exploitations agricoles, ou pour un usage commercial par les personnes non spécialisées.
- Les précautions décrites dans ce document sont classées dans les paragraphes DANGER, AVERTISSEMENT et ATTENTION. Ils contiennent tous des informations importantes concernant la sécurité. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les consignes de sécurité.

DANGER

- N'essayez pas d'installer ou de réparer l'appareil vous-même, d'ouvrir ou de déposer le couvercle. Vous risqueriez d'être exposé à des tensions dangereuses. Confiez ces opérations à votre revendeur ou à un spécialiste.
- La mise hors tension n'évite pas le risque d'électrocution.
- L'appareil doit être installé conformément à la réglementation nationale en vigueur pour le câblage.
- Vous devez incorporer au câblage fixe un dispositif qui déconnecte l'alimentation et dont les contacts sont séparés d'au moins 3 mm à tous les pôles.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Pour éviter un incendie, une explosion ou des blessures, ne faites pas fonctionner l'unité si des gaz dangereux (par ex. gaz inflammables ou corrosifs) sont détectés à proximité de l'unité.

AVERTISSEMENT

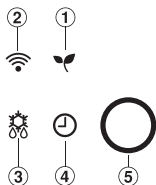
- N'exposez pas votre corps directement à l'air froid ou chaud pendant une période prolongée.
- N'insérez pas les doigts ou tout autre objet dans l'entrée/sortie d'air.
- En présence d'une anomalie (odeur de brûlé, etc.) arrêtez le climatiseur et débranchez l'alimentation ou mettez le disjoncteur hors tension.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou s'ils ont été formés à l'usage de cet appareil de manière sécurisée et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sans supervision.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué le fonctionnement de l'appareil et les garde sous surveillance.
- Le climatiseur doit être installé, entretenu, réparé et enlevé par un installateur qualifié ou une personne d'entretien qualifiée. Dès qu'une de ces tâches doit être effectuée, faites appel à un installateur qualifié ou à un agent de service qualifié qui la réalisera pour vous.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez aucun autre réfrigérant que celui spécifié (R32) pour tout rajout ou remplacement. Sinon, une haute pression anormale pourrait être générée dans le circuit de réfrigération, qui pourrait entraîner une panne ou une explosion du produit ou même des blessures corporelles.
- Pour accélérer le processus de dégivrage ou procéder au nettoyage, n'utilisez pas d'autres méthodes que celles préconisées par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Sachez que les fluides frigorigènes doivent être inodores.
- L'appareil étant sous pression, ne le percez pas ou ne le brûlez pas. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, à des flammes, des étincelles ou autres sources d'allumage. Sinon, il pourrait exploser et provoquer des blessures voire un décès.
- Ne pas ajouter d'autres dispositifs sans l'avis de l'usine.

ATTENTION

- Ne nettoyez pas l'appareil à l'eau. Cela risquerait de provoquer une électrocution.
- N'utilisez pas le climatiseur à d'autres fins que la conservation des aliments, l'élevage d'animaux, etc.
- Ne posez pas le pied ou tout autre objet sur l'unité intérieure/extérieure. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'unité.
- Ne touchez pas à l'ailette en aluminium pour éviter de vous blesser.
- Avant de nettoyer l'appareil, mettez hors tension l'interrupteur général ou le disjoncteur.
- Lorsque vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, désactivez l'interrupteur principal ou le disjoncteur.
- Il est recommandé de confier l'entretien à un technicien spécialisé après que l'appareil ait été utilisé pendant une période prolongée.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par le non respect des instructions et descriptions de ce manuel.
- La télécommande et son support contiennent un aimant, veuillez donc les tenir à distance de tout produit ayant des effets magnétiques (comme les cartes magnétiques des appareils électroniques, etc.)
- Une température élevée, un champ magnétique important et des collisions directes peuvent avoir pour effet de réduire la force de l'aimant.

1 AFFICHAGE DE L'UNITE INTERIEURE



- ① ECO (Blanc)
- ② Accès Wi-Fi (Blanc)
- ③ Dégivrage puissant (Blanc)
- ④ Minuterie (Blanc)
- ⑤ Mode de fonctionnement
 - Froid (Bleu)
 - Chaud (Orange)

• La luminosité de l'affichage peut être réglée, suivez la procédure dans ⑪.

2 PREPARATION AVANT L'EMPLOI

Préparation des filtres

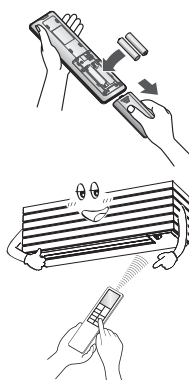
- Ouvrez la grille d'entrée d'air et retirez les filtres à air.
- Attachez les filtres. (voir les détails dans le manuel d'installation).

Mise en place des piles (en mode de fonctionnement sans fil.)

- Retirez le couvercle coulissant.
- Insérez deux piles neuves (type AAA) en respectant les polarités (+) et (-).

Réinitialisation de la télécommande

- Retirez la pile.
- Appuyez sur .
- Insérez la pile.



3 DIRECTION DU FLUX D'AIR

1	Appuyez sur : Pour bloquer le volet de soufflage dans la direction souhaitée.	
2	Appuyez sur : Pour bloquer la claire-voie dans la direction horizontale souhaitée.	
3	<p>Appuyez sur : Pour sélectionner l'opération de réglage du volet.</p> <p> </p>	<ul style="list-style-type: none"> Balancement vertical (haut-bas) Balancement horizontal (gauche-droite) HADA Care Flow <p>L'air circule du haut vers le plafond, offrant un flux d'air indirect vers le corps et homogénéisant la température de la pièce.</p>

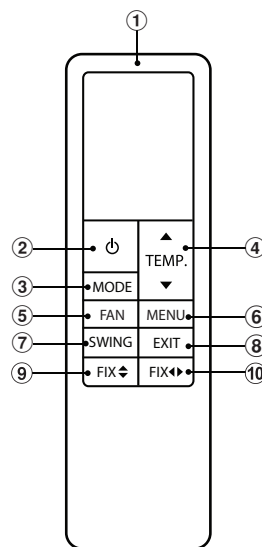
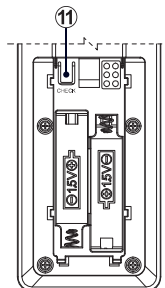
Remarque:

- En mode HADA Care Flow, la touche FIX est inopérante.
- Ne déplacez pas le volet de soufflage avec les mains ou autres.
- Le volet de soufflage peut se positionner automatiquement par le biais d'un mode de fonctionnement.

4 TÉLÉCOMMANDE

- ① Emetteur de signaux infrarouges
- ② Touche de marche/arrêt
- ③ Touche de sélection du mode
- ④ Touche de réglage de la température
- ⑤ Touche de vitesse de ventilation
- ⑥ Touche de sélection du menu
- ⑦ Bouton d'ouverture du volet
- ⑧ Bouton de sortie
- ⑨ Touche de réglage haut/bas du volet de soufflage
- ⑩ Touche de réglage gauche-droite du volet de soufflage
- ⑪ Touche de vérification*

*Touche de vérification sous le couvercle du compartiment des piles



5 MODES REFROIDISSEMENT / VENTILATION SEULE

- Appuyez sur : Sélectionnez Froid , ou Ventilation seule .
- Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.
Ventilation seule : Pas d'indication de température
- Appuyez sur : Sélectionnez AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH ou Quiet .

6 FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

Ce mode sélectionne automatiquement le refroidissement, le chauffage ou le ventilateur uniquement, mais contrôle aussi la vitesse de ventilation.

- Appuyez sur : Sélectionnez Auto A.
- Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.
- Appuyez sur : Sélectionnez AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH ou Quiet .

7 MODE CHAUFFAGE ET 8°C

- Appuyez sur : Sélectionnez Chaud .
- Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min 5°C, Max 30°C.

* La plage de température de 5 à 16°C est le mode Chaud avec un fonctionnement à 8°C qui consomme moins d'énergie

- Appuyez sur : Sélectionnez AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH ou Quiet .

Remarque: LORS que le mode 8°C est activé (plage de température 5-16°C), certains modes tels que QUIET, Hi POWER, TIMER OFF sont inutilisables.


8 DESHUMIDIFICATION

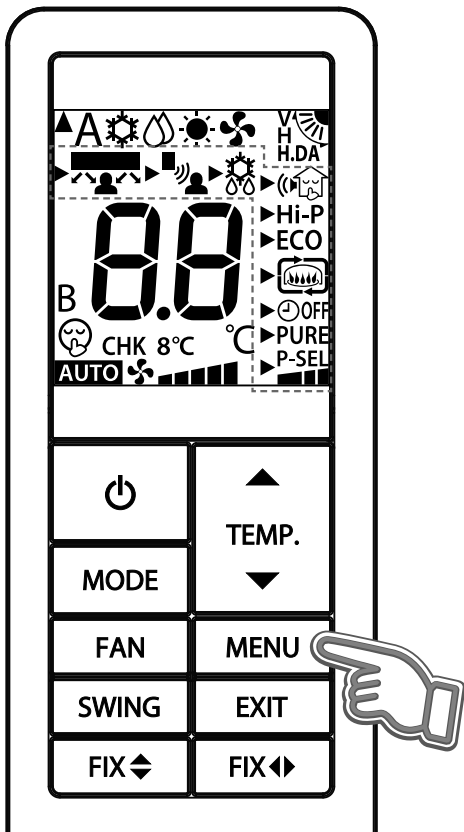
Pour la déshumidification, un dispositif de refroidissement modéré est contrôlé automatiquement.

- Appuyez sur : Sélectionnez Dry .
- Appuyez sur : Réglez la température souhaitée. Min. 17°C, Max. 30°C.

Remarque: EN mode déshumidification, la vitesse du ventilateur est réglée sur auto uniquement

9 CONFIGURATION DU MENU

Pour sélectionner d'autres réglages du climatiseur, comme le volet de soufflage, Hi POWER, OFF Timer et autres, sélectionnez la touche MENU .



9.1 FONCTIONNEMENT DE L'AIR DIRECT ET DE L'AIR INDIRECT



Les capteurs thermique détectent la présence de personnes dans la pièce afin de déterminer leur emplacement et d'actionner les volets en fonction de la direction du flux d'air souhaitée par l'utilisateur.
(sauf pour les modes DRY et FAN ONLY)

Air direct



Quand le capteur thermique détecte la position humaine
Le climatiseur règle le volet pour diriger le flux d'air direct vers l'homme.

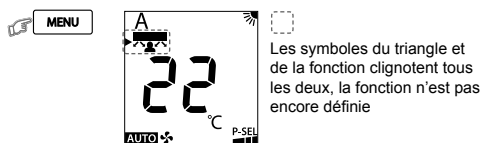
Air indirect



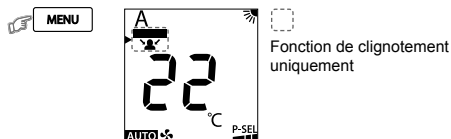
Lorsque le capteur thermique détecte la position humaine
Le climatiseur règle le volet pour détourner le flux d'air indirect de l'homme.

Réglage du fonctionnement Air direct/Air indirect

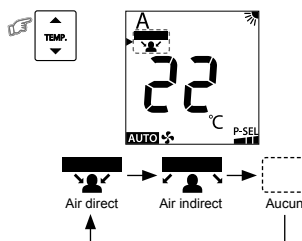
- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans la sélection de menu.



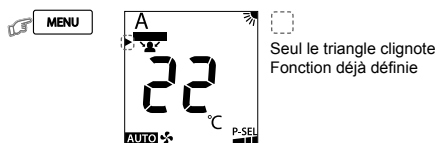
- Entrez dans le réglage Air direct/Air indirect en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.




- Sélectionnez l'opération Direct Air/Indirect Air en appuyant sur la touche TEMP.

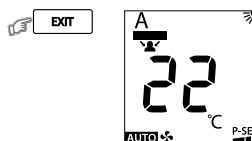


- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote .

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.



Remarque:

- Ne pas déplacer le capteur thermique à la main ou avec d'autres personnes. Cela peut causer un dysfonctionnement du capteur thermique.

Les contraintes dans les conditions suivantes ne pourront pas être détectées

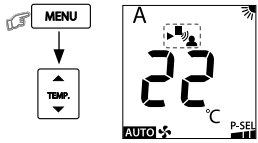
- La personne contre un mur.
- Personne directement sous le climatiseur.
- Présence d'un obstacle tel qu'un meuble ou une autre source de chaleur.
- Température ambiante est trop élevée.
- Personne portant des vêtements épais et n'exposant pas sa peau.
- Présence d'un élément chauffant présentant des variations de température significatives.
- Certaines sources de chaleur, comme exemple un enfant en bas âge ou un animal domestique, peuvent ne pas être détectées.
- Une source de chaleur trop éloignée du climatiseur.
- Une source de chaleur trop longtemps immobile.
- Les erreurs de détection proviennent parfois d'autres sources de chaleur, du soleil, d'une cheminée, d'un radiateur, de rideaux qui bougent, etc.

9.2 OPÉRATION DE SUIVI DES MOUVEMENTS



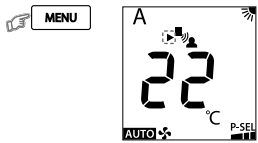
Régler automatiquement la température de la pièce et économiser de l'énergie en l'absence de personnes dans la pièce ou augmenter la capacité à ajuster la climatisation selon les mouvements ou les activités détectés dans la pièce. (sauf pour les modes DRY et FAN ONLY)

- Appuyez sur la touche MENU pour accéder au menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner la fonction de suivi des mouvements.



Les symboles du triangle et de la fonction clignotent tous les deux, la fonction n'est pas encore définie

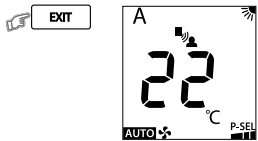
- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Seul le triangle clignote
Fonction déjà définie

Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.



Remarque:

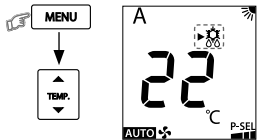
- La détection humaine risque d'être une erreur si la lumière du soleil est importante dans la pièce.

9.3 OPÉRATION DE DÉGIVRAGE INTENSE



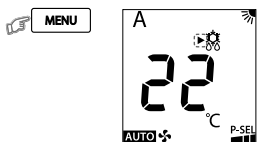
Améliorer la capacité de dégivrage quand la capacité de dégivrage normale ne suffit pas en augmentant le nombre d'opérations de dégivrage effectuées.

- Appuyez sur la touche MENU pour accéder au menu de réglage et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner la fonction de dégivrage puissant.



Les symboles du triangle et de la fonction clignotent tous les deux, la fonction n'est pas encore définie

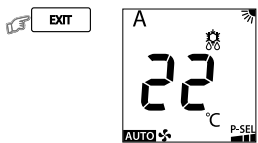
- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Seul le triangle clignote
Fonction déjà définie

Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.



Remarque:

- Le dégivrage puissant ne fonctionne qu'en mode automatique et en mode chauffage.
- Le dégivrage puissant ne fonctionne pas avec la combinaison multi-systèmes du système multi-onduleur IMS.

9.4 MODE SILENCE (Unité Extérieure)



Faites fonctionner l'unité extérieure silencieusement pour vous ne pas perturber votre sommeil ou celui de votre voisinage pendant la nuit. Cette fonction permet d'optimiser la capacité de refroidissement ou de chauffage afin d'offrir une expérience silencieuse de qualité. Deux modes Silence peuvent être sélectionnés selon la finalité (Silence 1 et Silence 2).

Il existe trois paramètres de réglage : Niveau standard > Silence 1 > Silence 2

Silence 1:



- Bien que le fonctionnement soit silencieux, la capacité de chauffage ou de refroidissement est toujours prioritaire pour assurer un confort suffisant à l'intérieur de la pièce.
- Ce réglage est un équilibre parfait entre la capacité de chauffage ou de refroidissement et le niveau sonore de l'unité extérieure.

Silence 2:



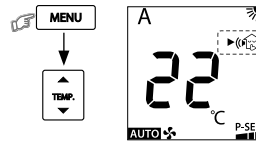
- Compromis entre la capacité de chauffage ou de refroidissement et le niveau sonore dans n'importe quelle circonstance où le niveau sonore de l'unité extérieure est hautement prioritaire.
- Ce réglage a pour but de réduire le niveau sonore maximum de l'unité extérieure de 4 dB(A).

Remarque:

- Lors de l'activation du mode Silence, la capacité de chauffage ou de refroidissement peut s'avérer inadéquate.

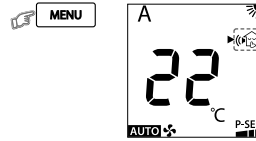
Paramètres du mode Silence

- Appuyez sur la touche MENU pour accéder au menu de réglage et appuyez sur la touche TEMP. et sélectionnez Silent.



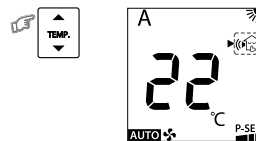
Les symboles du triangle et de la fonction clignotent tous les deux, la fonction n'est pas encore définie

- Entrez dans le réglage SILENCE en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.

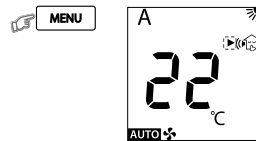


Fonction de clignotement uniquement

- Sélectionnez le mode SILENCE en appuyant sur la touche TEMP.



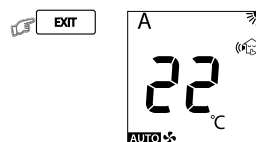
- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Seul le triangle clignote
Fonction déjà définie

Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.

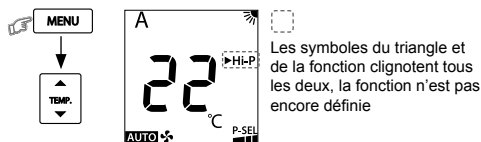


9.5 MODE HI POWER

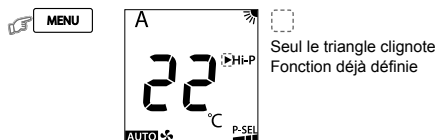
Hi-P

Pour contrôler automatiquement la température de la pièce et le flux d'air pour un refroidissement et un chauffage plus rapides (sauf pour les modes DRY et FAN ONLY).

- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner HI POWER.

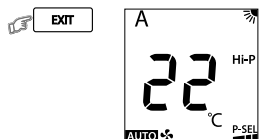


- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.

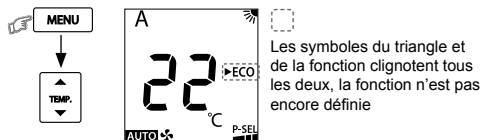


9.6 MODE ECO

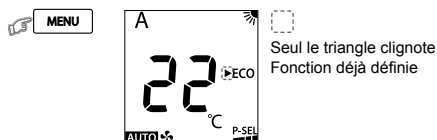
ECO

Pour contrôler automatiquement la température d'une pièce et réaliser des économies d'énergie (sauf pour les modes DRY et FAN ONLY).

- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner ECO.

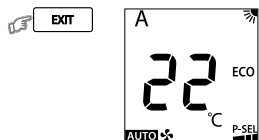


- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.



Remarque:

- Mode refroidissement ; la température définie augmentera automatiquement d'1 degré/heure pendant 2 heures (2 degrés d'augmentation maximum). Pour le mode chauffage, la température définie diminuera.

9.7 MODE CHEMINÉE



Faites souffler en continu le ventilateur de l'unité intérieure pendant l'arrêt thermique afin de faire circuler la chaleur provenant d'autres sources de la pièce. Il existe trois paramètres de réglage :

Réglage par défaut > Cheminée 1 > Cheminée 2

Cheminée 1:



- Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse choisie précédemment par l'utilisateur final.

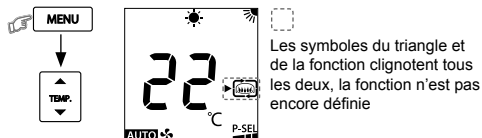
Cheminée 2:



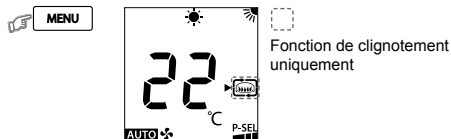
- Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse très lente programmée en usine.

Paramètres du mode Cheminée

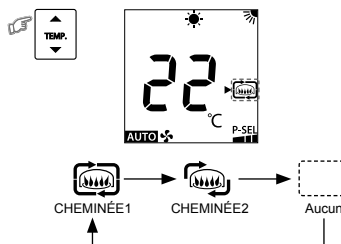
- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner CHEMINÉE.



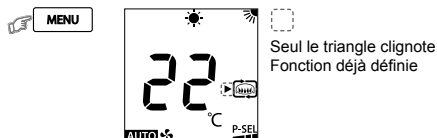
- Entrez dans le réglage CHEMINÉE en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.



- Sélectionnez le mode CHEMINÉE en appuyant sur la touche TEMP.

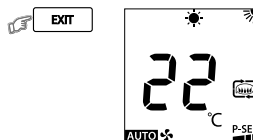


- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.



Remarque:

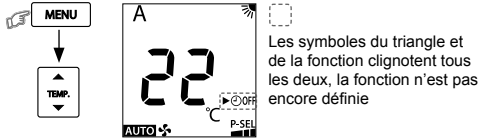
- Lorsque la cheminée fonctionne en mode de chauffage, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne et une brise d'air froid peut être produite.
- Le mode cheminée fonctionnera uniquement en mode de chauffage.
- Le mode cheminée ne fonctionne pas avec la combinaison de plusieurs systèmes IMS.

9.8 MODE TIMER OFF

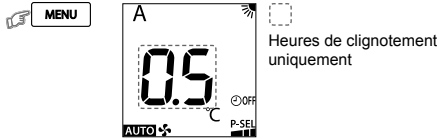


Régler la minuterie d'arrêt (OFF) lorsque le climatiseur est en fonctionnement.

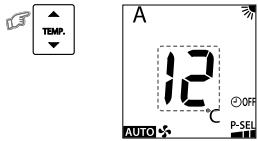
- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner TIMER OFF.



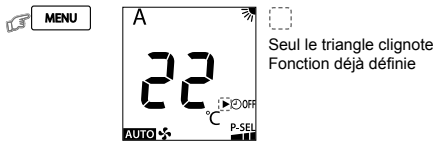
- Entrez dans le réglage TIMER en appuyant sur la touche MENU. L'icône du triangle devient fixe et la fonction de réglage se met à clignoter.



- Sélectionnez TIMER OFF en appuyant sur la touche TEMP. Le TIMER OFF est sélectionnable de 0,5 à 12 h.

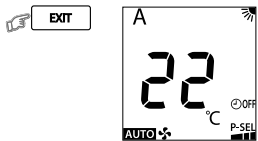


- Confirmez TIMER OFF en appuyant sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.

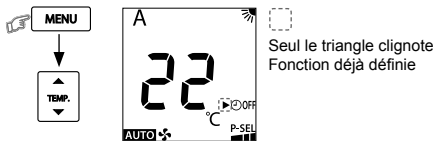


Remarque:

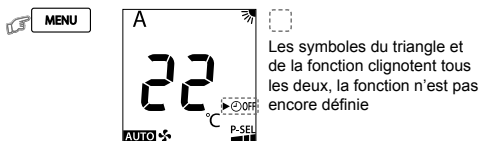
- Le réglage est mémorisé pour la même opération suivante.

Annulation de TIMER OFF

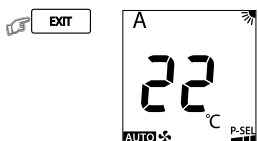
- Alors que TIMER OFF est déjà défini (n°5), appuyez sur la touche MENU et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner TIMER OFF.



- Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour annuler TIMER OFF.



- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.

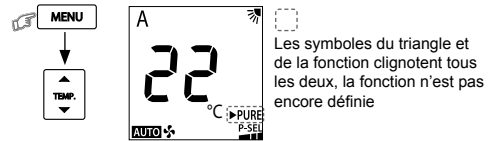


9.9 MODE PURE (IONISEUR)

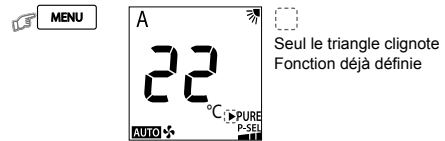


L'efficacité de capture des impuretés flot-tantes dans l'air est accélérée par l'ioniseur les bactéries, les odeurs, la fumée, la poussière et les virus sont capturés et désactivés par la fonction Ioniseur.

- Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner PURE.

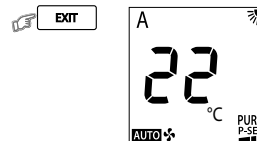


- Confirmez la fonction sélectionnée en appuyant à nouveau sur la touche MENU.



Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.



Remarque:

- La fonction Ioniseur n'élimine pas les substances nocives de la fumée de cigarette (monoxyde de carbone, etc.). Ouvrez les fenêtres régulièrement pour assurer une bonne ventilation.
- Une accumulation de saleté, de fumée, ou un environnement extrêmement humide pourrait entraîner un dysfonctionnement de la fonction Ioniseur. Dans ce cas, il est recommandé de nettoyer le climatiseur et de le laisser sécher avant utilisation.

9.10 FONCTION DE SÉLECTION DE L'ALIMENTATION

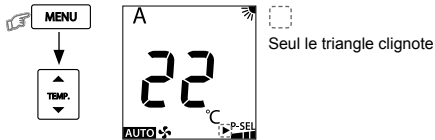


Cette fonction est utilisée lorsque le disjoncteur est partagé avec d'autres appareils électriques. Elle permet de limiter la consommation énergétique maximale à 100%, 75% ou 50% grâce à la sélection de puissance. Un taux de puissance faible permet de faire des économies d'énergie et de prolonger la durée de vie du compresseur.

Remarque:

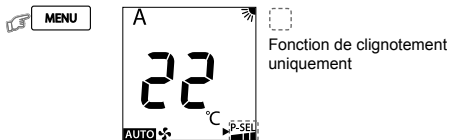
• Étant donné que la fonction de sélection de la puissance limite le courant maximal, les performances de refroidissement ou de chauffage peuvent être réduites.

1. Appuyez sur la touche MENU pour entrer dans le réglage de menu et appuyez sur la touche TEMP. pour sélectionner POWER-SEL.



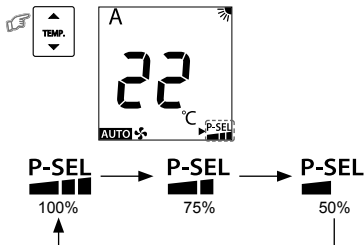
Seul le triangle clignote

2. Entrez dans le réglage POWER-SEL en appuyant à nouveau sur la touche MENU.

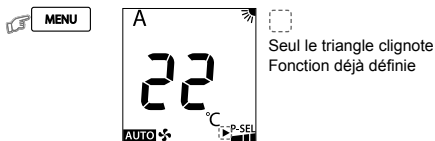


Fonction de clignotement uniquement

3. Sélectionnez le niveau POWER-SEL en appuyant sur la touche TEMP.



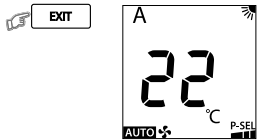
4. Confirmez le niveau POWER-SEL en appuyant sur la touche MENU.



Seul le triangle clignote
Fonction déjà définie

Une fois la fonction sélectionnée, l'écran de sélection du menu s'affiche à nouveau et l'icône du triangle clignote.

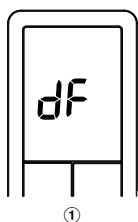
5. Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'affichage du menu de réglage.



10 FONCTION DE DÉGIVRAGE MANUEL

Pour dégivrer l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure lorsque le mode de chauffage est activé

Maintenez la touche **MENU** : enfoncée pendant 5 secondes, puis l'écran de la télécommande affichera **df** l'image ① pendant 2 secondes.



11 RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU VOYANT

Pour diminuer la luminosité du voyant ou l'éteindre.

- Maintenez la touche **FAN** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le niveau de luminosité (**d0**, **d1**, **d2** ou **d3**) s'affiche sur l'écran LCD de la télécommande, puis relâchez la touche.
- Appuyez sur **TEMP** (Augmenter) OU **TEMP** (Réduire) pour ajuster la luminosité sur 4 niveaux.

Écran LCD de la télécommande	Affichage du mode de fonctionnement	Luminosité
d3	Le voyant s'allume complètement.	100%
d2	Le voyant s'allume à 50%.	50%
d1	Le voyant s'allume à 50% et le témoin de fonctionnement s'éteint.	50%
d0	Tous les voyants sont éteints.	Tout éteint

• Si vous sélectionnez **d1** ou **d0**, le voyant s'allume pendant 5 secondes avant de s'éteindre.

12 RÉGLAGES DE LA FONCTION REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Cet appareil a été conçu de façon à redémarrer automatiquement sur le même mode de fonctionnement, après une panne de courant.

Informations

Par défaut, la fonction de redémarrage automatique est ON. OFF-la au besoin.

Comment OFF la fonction de redémarrage automatique

- Maintenez la touche [OPERATION] de l'unité intérieure enfoncée pendant 3 secondes (On entend 3 bips mais l'indicateur OPERATION ne clignote pas).

Comment ON la fonction de redémarrage automatique

- Maintenez la touche [OPERATION] de l'unité intérieure enfoncée pendant 3 secondes (On entend 3 bips et l'indicateur OPERATION clignote 5 fois/seconde pendant 5 secondes).

Remarque:

- Si le minuteur de marche (ON) ou d'arrêt (OFF) est sélectionné, la AUTO RESTART OPERATION n'est pas activée.

OPERATION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE (MODE FROID ET DÉSHUMIDIFICATION SEULEMENT)

Ce mode évite les mauvaises odeurs dégagées par l'humidité présente dans l'unité intérieure.

- Si vous appuyez une fois sur la touche **ON** en mode « Froid » ou « Déshumidification », le ventilateur continue de tourner pendant 30 minutes supplémentaires, puis s'arrête automatiquement. Cela réduit l'humidité accumulée dans l'unité intérieure.
- Pour arrêter immédiatement l'unité, appuyez 2 fois de plus sur **ON** dans les 30 secondes.

14 FONCTIONNEMENT TEMPORAIRE

Utilisez ce mode quand les piles de la télécommande sont à plat ou que la télécommande est mal positionnée.

- L'appui de la touche RESET permet de démarrer et d'arrêter l'appareil sans utiliser la télécommande.
- Le mode de fonctionnement est réglé sur AUTOMATIC, la température prédéfinie est de 24°C et le mode de fonctionnement du ventilateur est réglé sur vitesse automatique.






Touche OPERATION/RESET

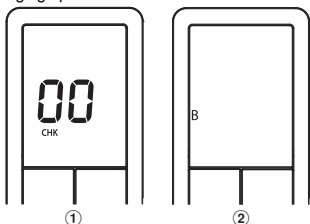
15 SÉLECTION DE TÉLÉCOMMANDE A-B

Pour distinguer l'utilisation de la télécommande pour chaque unité intérieure dans le cas où 2 climatiseurs sont installés à proximité.

Réglage B de la télécommande.

- Appuyez sur la touche RESET de l'unité intérieure pour mettre le climatiseur en ON.
- Pointez la télécommande en direction de l'unité intérieure.
- Maintenez enfoncé la touche  au dos de la télécommande et « 00 » apparaît sur l'afficheur. (Image ①)
- Appuyez sur la touche  sans relâcher la touche . « B » apparaît sur l'afficheur « 00 » disparaît et le climatiseur OFF. La télécommande B est mémorisée. (Image ②)

- Remarque:**
- Répétez les étapes ci-dessus pour réinitialiser la télécommande en A.
 - La télécommande A n'a pas d'affichage « A ».
 - Le réglage par défaut d'usine de la télécommande est A.



16 FONCTIONS ET PERFORMANCES

- Fonction de protection de trois minutes: Cette fonction empêche l'appareil de fonctionner pendant 3 minutes environ en cas de remise en marche immédiate après un arrêt de l'appareil.
- Fonction de préchauffage: Préchauffe l'appareil pendant 5 minutes avant de souffler de l'air chaud.
- Commande d'air chaud: Quand la température ambiante atteint la température définie, la vitesse du ventilateur est automatiquement réduite et l'unité extérieure est arrêtée.
- Dégivrage automatique: Les ventilateurs s'arrêtent pendant le dégivrage.
- Capacité de chauffage: La chaleur est absorbée de l'extérieur et libérée dans la pièce. Quand la température extérieure est insuffisante, il est recommandé d'utiliser un autre appareil de chauffage associé au climatiseur.
- Conseils pour éviter les accumulations de neige: Choisissez pour l'unité extérieure un emplacement qui n'est pas exposé aux flocons de neige, et à l'accumulation de feuilles ou autres débris saisonniers.
- Quelques faibles sons de craquement peuvent se faire entendre pendant le fonctionnement de l'appareil. Ceci est normal car ces craquements peuvent être provoqués par l'expansion/la contraction du plastique.

Remarque: Les points 2 à 6 s'appliquent aux modèles réversibles.

Conditions de fonctionnement du climatiseur

Fonctionnement	Temp.	Température extérieure	Température intérieure
Chauffage		-20°C ~ 24°C	Moins de 28°C
Refroidissement		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Déshumidification		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

17 ENTRETIEN

 Commencez par mettre le disjoncteur hors tension.

Unité intérieure et télécommande

- Nettoyez l'unité intérieure et la télécommande avec un chiffon humide quand cela s'avère nécessaire.
- N'utilisez pas de benzène, de thérbentine, de poudre de polissage ou un chiffon traité chimiquement.

Filtre à air

Nettoyez-les toutes les 2 semaines.

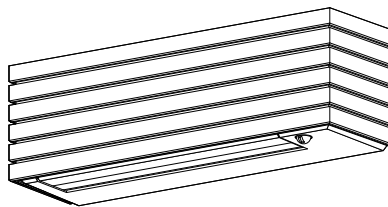
- Ouvrez la grille d'admission d'air.
- Retirez les filtres à air.
- Aspirez-les ou lavez-les puis laissez-les sécher.
- Réinstallez les filtres à air et fermez la grille d'admission d'air.

18 DEPANNAGE (ELEMENTS A VERIFIER)

L'appareil ne fonctionne pas.	Le refroidissement ou le chauffage est anormalement lent.
<ul style="list-style-type: none"> L'interrupteur d'alimentation principal est hors tension. Le disjoncteur est activé pour couper l'alimentation. L'alimentation électrique est coupée. La minuterie ON est réglée. 	<ul style="list-style-type: none"> Les filtres sont encrassés. La température n'a pas été réglée correctement. Les fenêtres ou les portes sont ouvertes. L'entrée ou la sortie d'air de l'unité extérieure est obstruée. La vitesse du ventilateur est trop lente. Le mode de fonctionnement FAN ou DRY est activé. La fonction du RÉGLAGE D'ÉNERGIE est réglée à 75% ou 50%. (Cette fonction dépend de la télécommande.)

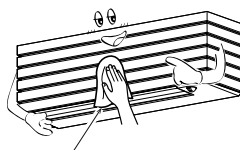
19 BOIS DÉCORATIF

- La grille d'entrée d'air (grille en bois) de ce produit est en bois véritable, les motifs de grain, les tonalités de couleur varient, ce qui confère à chaque pièce de bois ses propres caractéristiques naturelles.
- Le bois change constamment et les dimensions, la couleur et la structure du bois s'en trouvent modifiées. Le bois continuera à évoluer tout au long de la durée de vie du produit. Il est important de manier correctement la grille en bois.
- Pour s'assurer que la grille en bois de ce produit conserve une belle apparence et une bonne longévité, veuillez suivre les instructions ci-dessous concernant l'entretien et la maintenance.

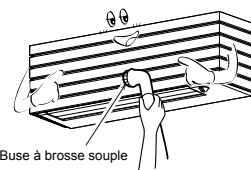


Entretien et durée de vie

- Assurez un entretien adéquat et prolongez la longévité du bois en nettoyant sans tarder lorsque de la poussière s'y accumule.
- Soyez particulièrement soigneux lors du nettoyage du bois décoratif.
- Dépoussiérez le bois décoratif en utilisant un plumeau, un aspirateur doté d'un embout à brosse douce conçu pour le nettoyage des meubles, ou un chiffon doux et sec.



Chiffon doux et sec



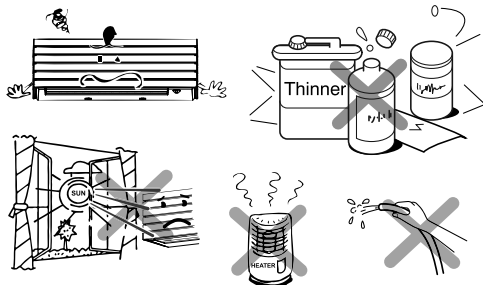
Buse à brosse souple

Remarque:

- Les caractéristiques naturelles du bois font que chaque treillis en bois a une texture de grain et une couleur uniques.
- La couleur du bois peut varier légèrement avec le temps et le bois naturel fonce normalement légèrement à l'usage.

ATTENTION

- Le bois est susceptible de se dilater et de se rétracter sous l'effet des variations de température et d'humidité.
- Maintenez les produits à une distance d'au moins 2 mètres de toute source de chaleur directe (chauffages, radiateurs, cheminées, etc.).
- L'exposition directe de la grille en bois à la lumière du soleil risque d'entraîner une perte de la couleur d'origine et des déformations.
- Ne pas utiliser de chiffon mouillé pour nettoyer la grille en bois.
- Éliminer les liquides renversés des surfaces en bois le plus tôt possible.
- Ne pas plonger la grille en bois dans l'eau.
- N'utilisez ni alcool, ni pétrole, ni diluant, ni nettoyant pour vitres, ni poudre abrasive, ni solvants similaires pour le nettoyage. Ceux-ci peuvent abîmer le produit.
- Ne pas utiliser de chiffon traité chimiquement pour essuyer l'appareil et ne pas y laisser de tels matériaux pendant une longue période. Cela pourrait endommager ou décolorer la surface de la grille en bois.
- Ne pas utiliser de brosse métallique ou d'autres brosses dures.



Toshiba Home AC Control

Veuillez vous rendre dans le magasin d'applications de votre appareil pour télécharger et installer l'application Toshiba Home AC Control.



Application

Mot-clé : Toshiba Home AC Control

Support de l'application Toshiba Home AC Control



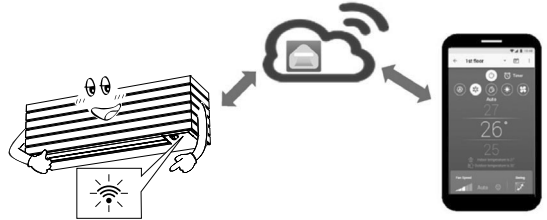
iOS : Version 9,0 ou ultérieure.



Android : Version 5,0 ou ultérieure.

À propos de Toshiba Home AC Control

1. Toshiba Home AC Control permet de contrôler le fonctionnement du AC depuis un smartphone ou une tablette (appareil mobile) par le biais d'une connexion internet.
2. Everywhere control, un logiciel de contrôle exécuté sur système Cloud et sur appareil mobile, peut paramétrer et surveiller le fonctionnement des AC par le biais d'une connexion internet.
3. Tout le monde peut contrôler 1 interface sans fil avec 5 utilisateurs maximum (utiliser 1 mail pour l'enregistrement).
4. Contrôle de systèmes multi-climatiseurs, 1 utilisateur peut contrôler 10 AC.
5. Contrôle de groupes.
 - 5.1 Peut créer et contrôler 3 groupes de AC.
 - 5.2 Peut contrôler 10 AC maximum par groupe.

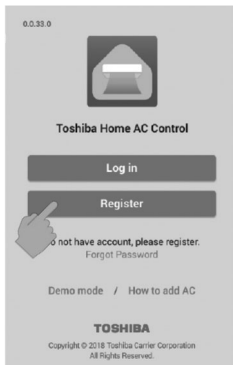


Remarque:

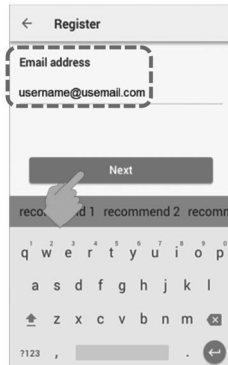
1. L'interface ne peut enregistrer qu'1 adresse mail, si un enregistrement intervient avec un nouveau mail, le mail en cours ne sera plus valide.
2. 1 adresse mail peut être utilisée pour enregistrer 5 appareils pour contrôler le même AC.

Processus d'enregistrement

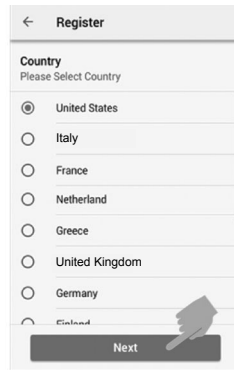
Ouvrez l'application et touchez Enregistrement pour enregistrer l'utilisateur.



① Touchez Enregistrement.



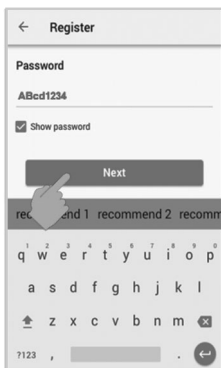
② Entrez l'adresse mail.



③ Sélectionnez le pays.



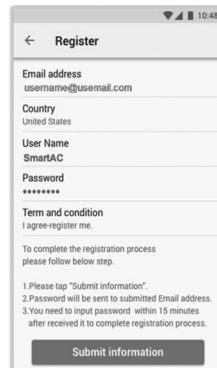
④ Entrez le nom utilisateur.



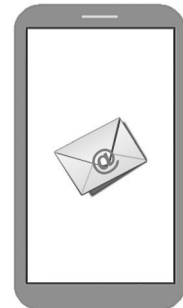
⑤ Entrez un mot de passe combinant 6 à 10 caractères combinant lettres et chiffres.



⑥ Cochez pour accepter les conditions générales.



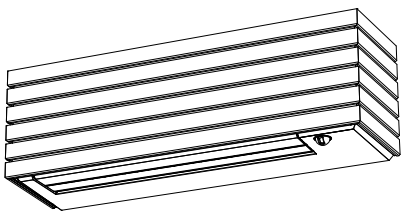
⑦ Confirmez les informations.



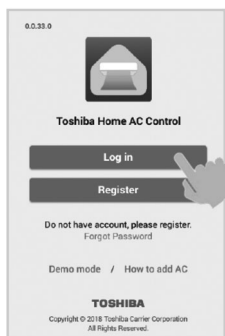
⑧ Les informations seront envoyées par mail, cliquez sur le lien pour confirmer.

Connectez-vous à l'application Toshiba Home AC Control

① Connectez l'interface sans fil au A/C et mettez-le sous tension.



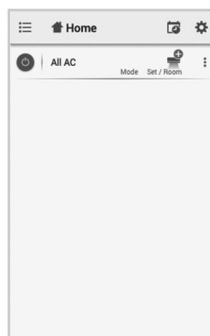
Type intégré, Adaptateur sans fil déjà installé avec le voyant de l'unité.



② Ouvrez l'application et touchez Connexion.



③ Entrez le nom utilisateur et le mot de passe.

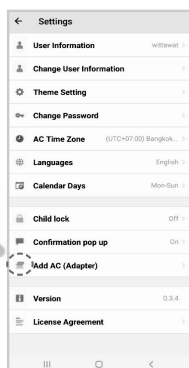


④ Connexion réussie.

Ajoutez une interface sans fil pour un contrôle par l'application Toshiba Home AC Control



① Sélectionnez « Ajouter AC (interface) » dans les deux écrans ci-dessus.



② Sélectionnez le mode de connexion de AC (adaptateur).

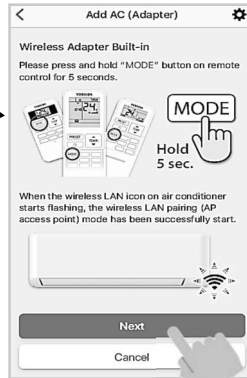
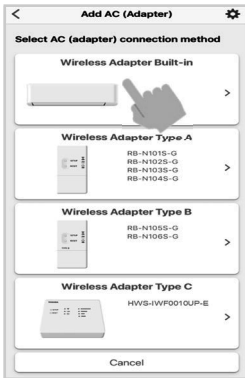
Adaptateur sans fil intégré
Adaptateur sans fil activé par
télécommande et connexion
automatique.

*Remarque

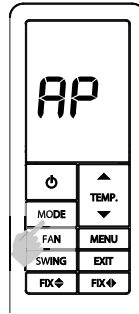
- En cas de changement de routeur Wi-Fi ou d'adresse e-mail, il convient de recommencer l'enregistrement pour ajouter à nouveau l'adaptateur sans fil
(Type intégré : Appuyez sur la touche MODE de la télécommande pendant 5 secondes pour activer le mode AP).
- En cas de modification de l'adaptateur sans fil pour l'utiliser avec d'autres A/C, il faut le réinitialiser et l'ajouter à nouveau.
(Type d'option : Appuyez sur la touche MODE de la télécommande pendant 5 secondes pour activer le mode « rb »).

Ajoutez une interface sans fil pour un contrôle par l'application Toshiba Home AC Control

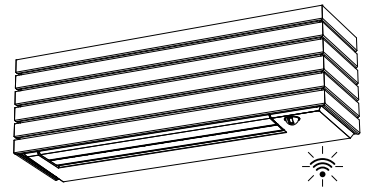
③ Connectez le climatiseur (adaptateur)



Appuyez et maintenez la touche MODE pendant 5 secondes



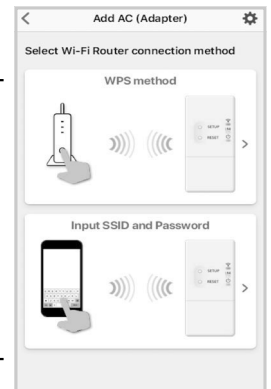
④ Activez l'adaptateur sans fil via la télécommande



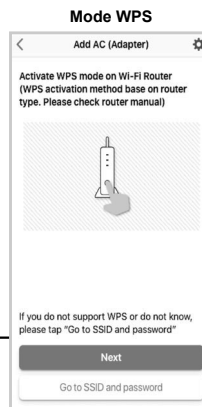
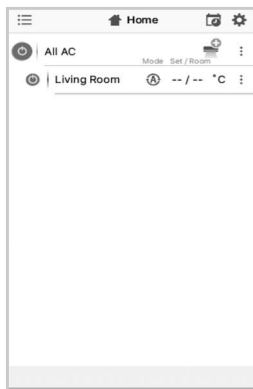
Le voyant DEL sans fil clignote lorsque le mode AP est actif



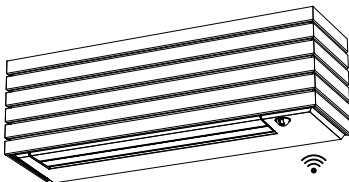
⑤ Connectez avec le routeur Wi-Fi du domicile



⑥ L'ajout de l'A/C est terminé

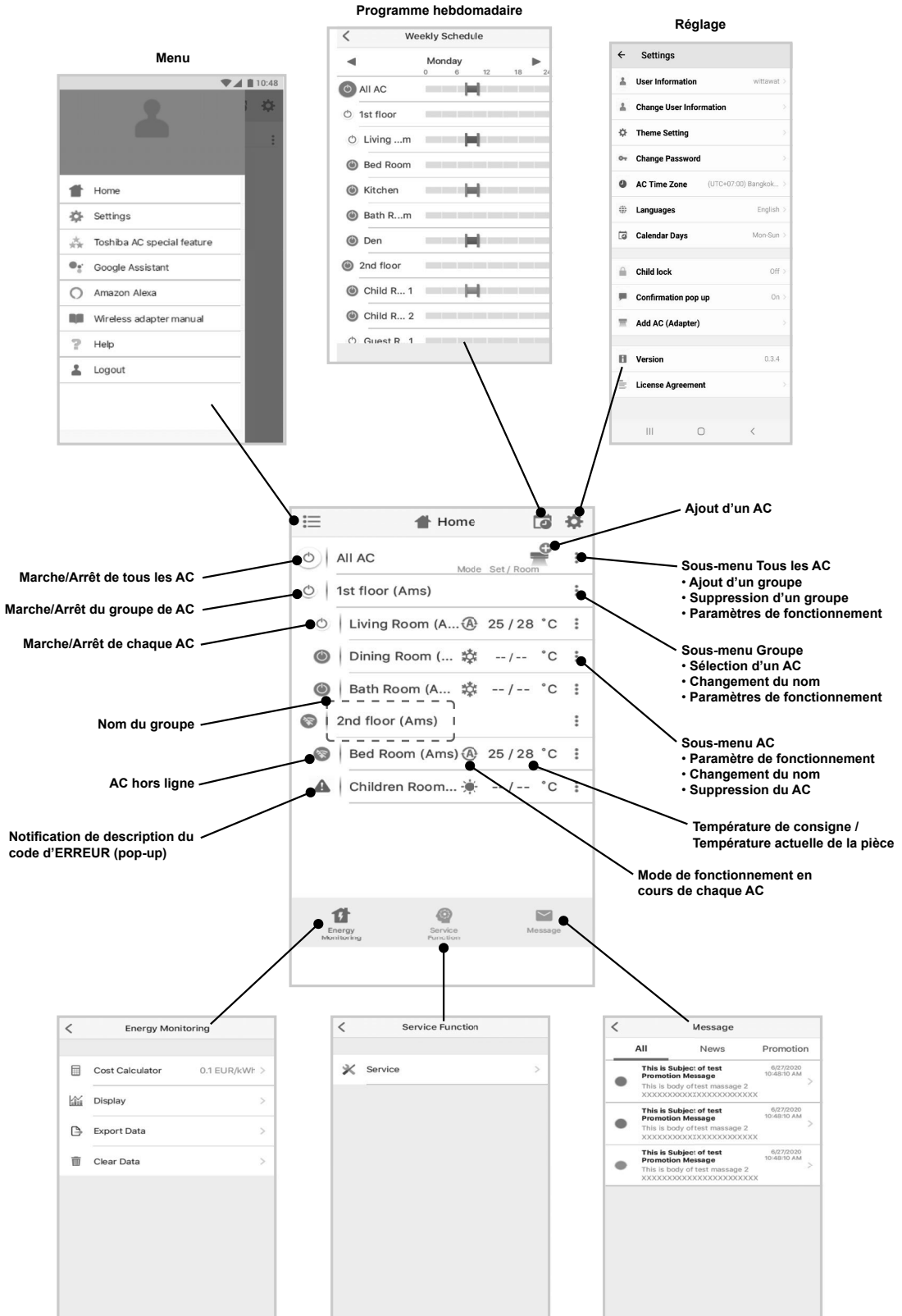


⑦ Connexion réussie

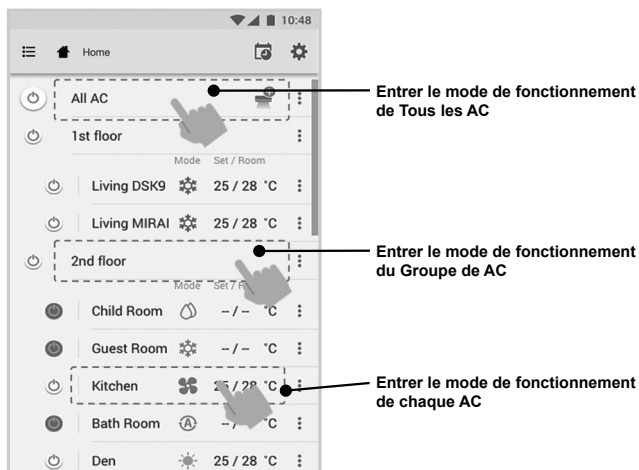


Le voyant DEL sans fil arrête de clignoter

Écran d'accueil

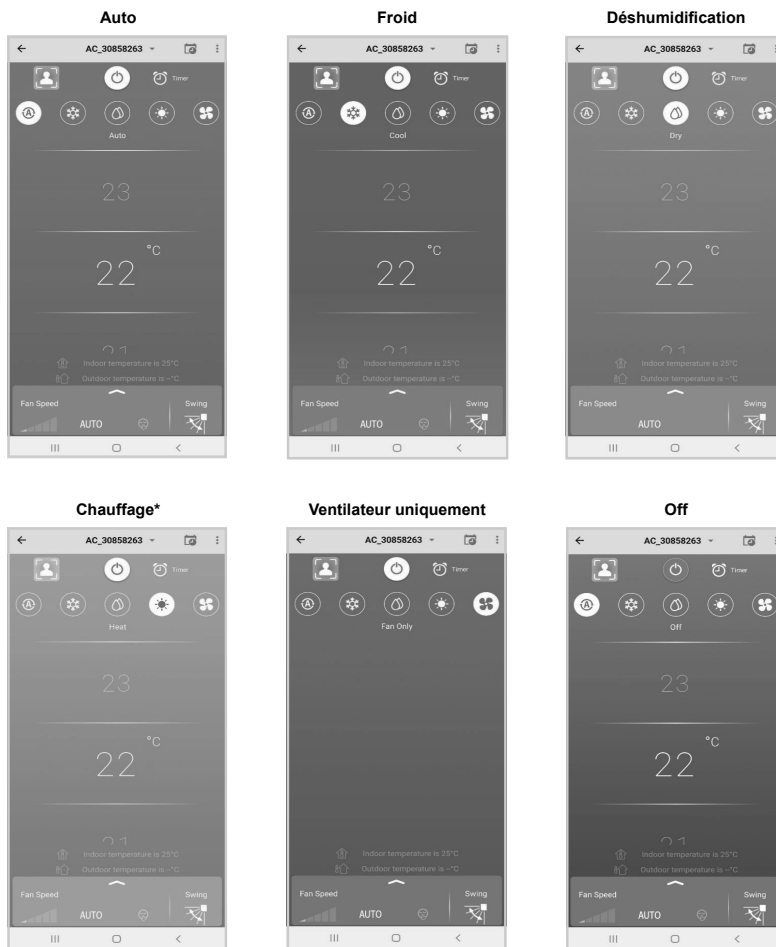


Paramètres Mode et Condition



Sélection du mode application Toshiba Home AC Control

5 modes de fonctionnement sont proposés



* Ce « Mode Heat » est disponible uniquement pour la pompe à chaleur.

Paramètres en mode de fonctionnement

Sélection du mode

Toucher pour sélectionner le AC

Programme hebdomadaire

Timer OFF-ON réglé sur 0,5-12 h.

Réglage de la détection intelligente (Smart Sensing set)

Activer la détection intelligente

Sélectionnez Direct Air/Indirect Air ou Motion Tracking

Réglage de la température

Température intérieure

Température extérieure

Vitesse du ventilateur

Réglage du volet de soufflage

Fonction spéciale

Mode Off

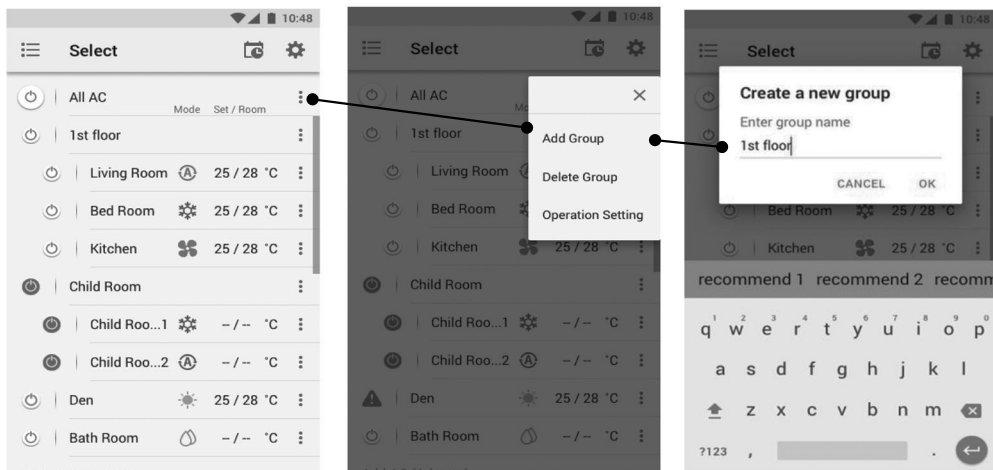
Réglage du timer ON Mode Off uniquement

Fonctionnement des groupes

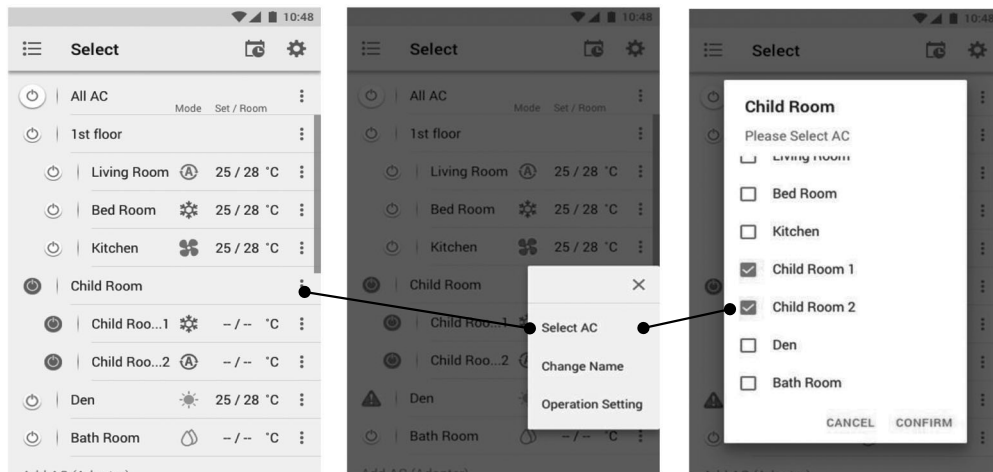
3 groupes maximum.

10 unités maximum dans 1 groupe.

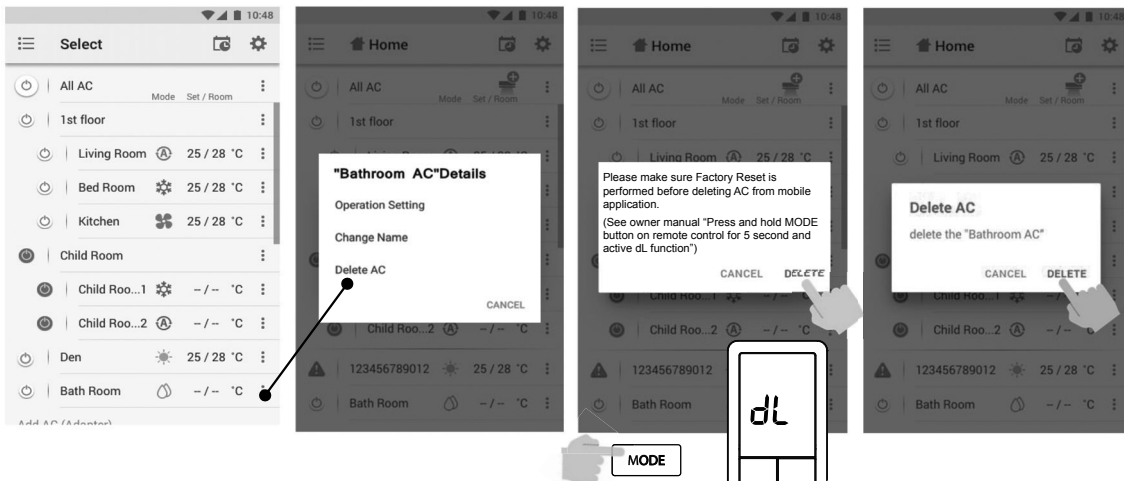
Ajout de groupe



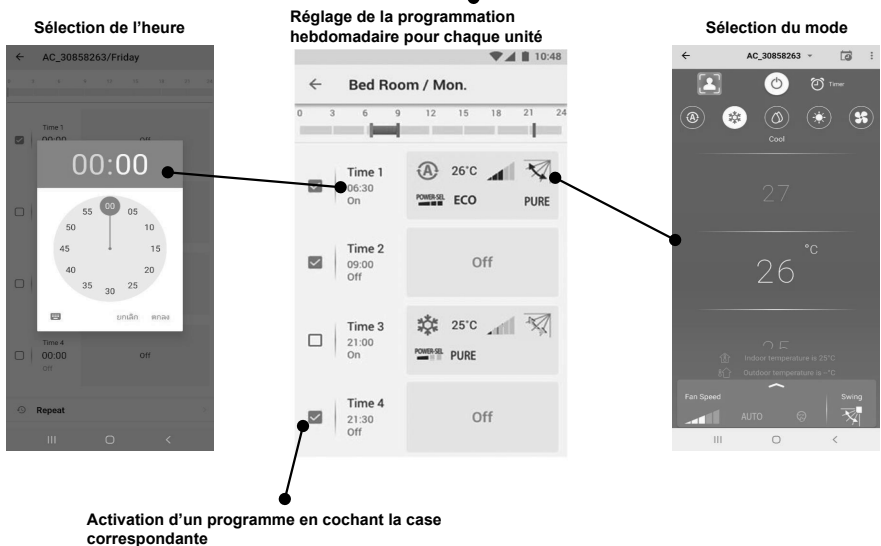
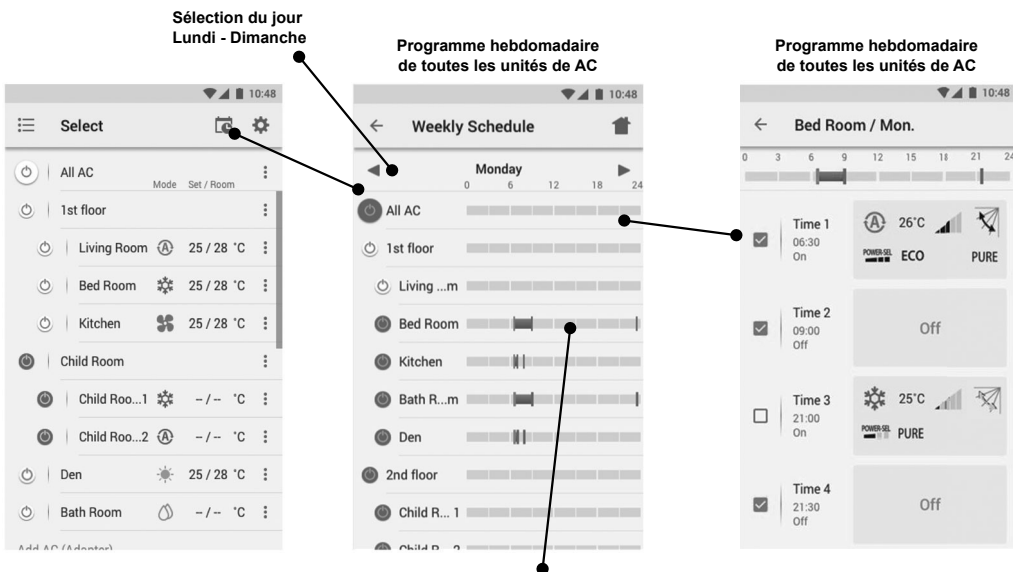
Ajout un AC dans un groupe



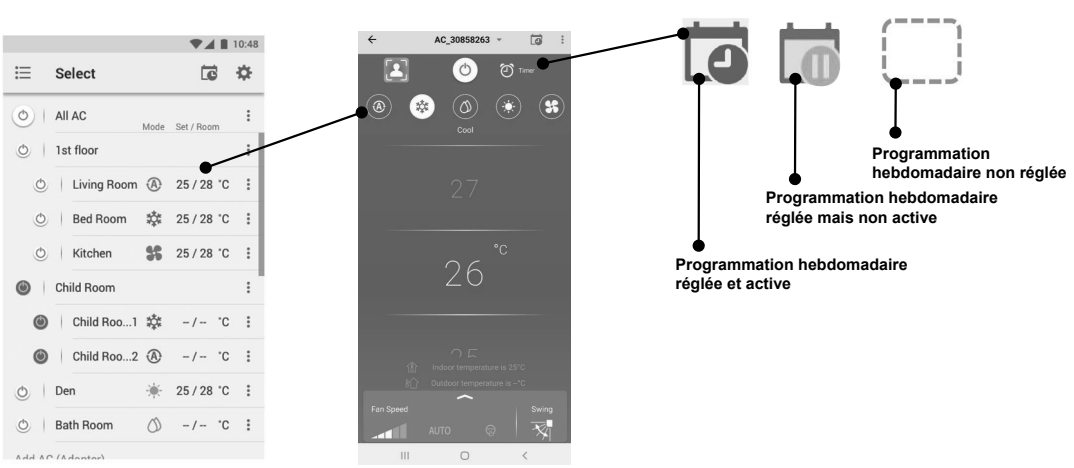
Supprimer un AC dans un groupe



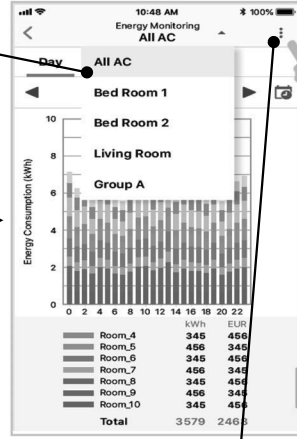
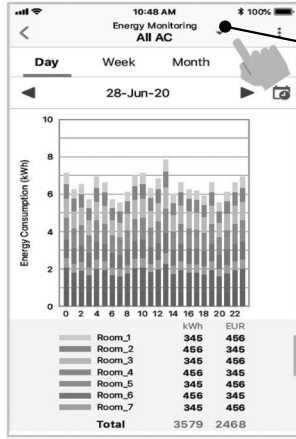
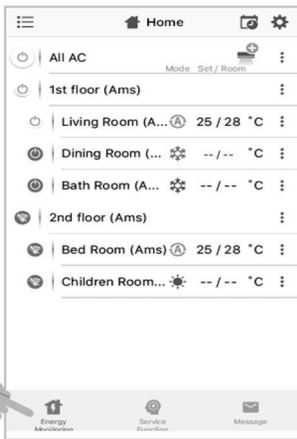
Programmation hebdomadaire réglée



Annulation de la programmation hebdomadaire

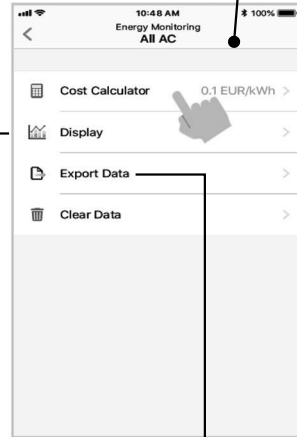
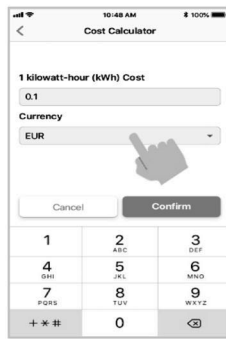
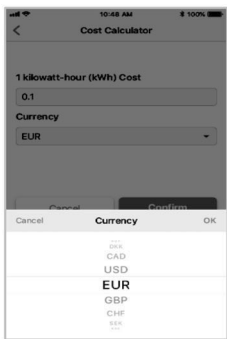


Sélectionner la pièce pour le suivi de la consommation d'énergie

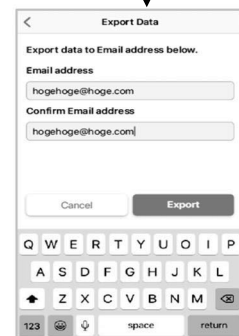
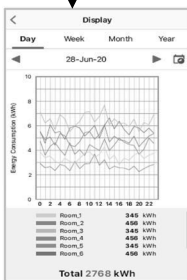
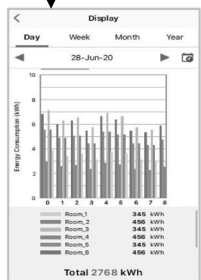
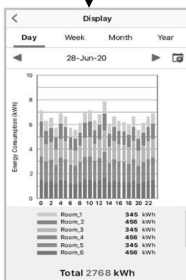
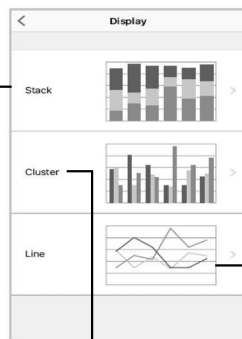


① Sélectionner le suivi de la consommation d'énergie

② Écran du suivi de la consommation d'énergie Réglez le calcul du coût et la devise



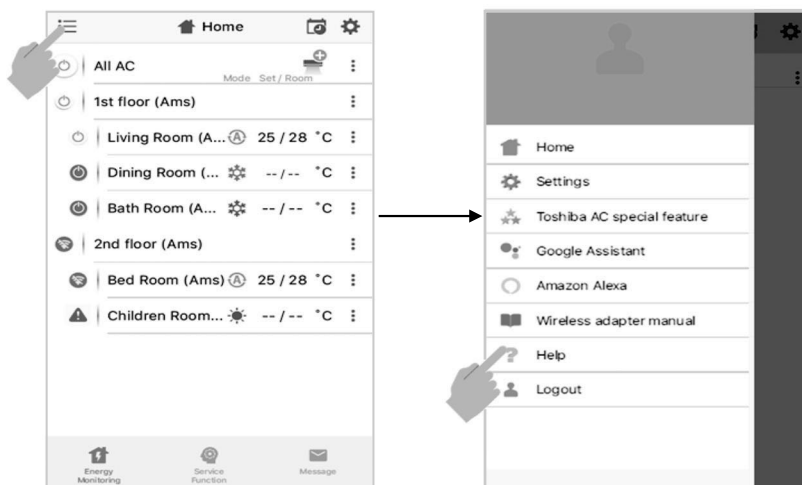
Sélectionner l'écran du suivi de la consommation d'énergie



Exporter les données est envoyez par e-mail

- La consommation énergétique indiquée n'est qu'une estimation basée sur un calcul simplifié. Elle peut parfois différer du résultat mesuré à l'aide d'un wattmètre.

En cas de problème, consultez le menu Help



Remarque:

- L'interface sans fil doit être installée, entretenue, réparée et retirée par un installateur qualifié ou un technicien qualifié.
- En cas de dysfonctionnement de l'équipement, veuillez contacter le revendeur et/ou le centre de service.

TOSHIBA